



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul XI — Nr. 330

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Mărti, 13 iulie 1999

#### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	
<b>LEGI ȘI DECRETE</b>				
119.		121.	— Lege pentru respingerea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 53/1998 cu privire la acordarea unor îlesniri la plata obligațiilor bugetare .....	4
235.		237.	— Decret privind promulgarea Legii pentru respingerea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 53/1998 cu privire la acordarea unor îlesniri la plata obligațiilor bugetare .....	4
	2		★	
		223.	— Decret privind conferirea Ordinului național <i>Steaua României</i> în grad de Colan .....	5
	2	224.	— Decret privind conferirea Ordinului național <i>Steaua României</i> în grad de Mare cruce.....	5
		225.	— Decret privind conferirea Ordinului național <i>Steaua României</i> în grad de Mare cruce.....	6
		226.	— Decret privind conferirea Ordinului național <i>Steaua României</i> în grad de Mare cruce.....	6
		227.	— Decret privind conferirea Ordinului național <i>Steaua României</i> în grad de Comandor.....	7
	3	229.	— Decret privind conferirea Ordinului național <i>Steaua României</i> în grad de Comandor.....	7
		<b>HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>		
		539.	— Hotărâre privind aprobarea deschiderii temporare, în zilele de 16—18 iulie și 1—3 octombrie 1999, a unui punct de control pentru trecerea frontierei de stat în județul Bihor, între localitățile Săcueni — România și Letavertes — Ungaria .....	8
	3			
			★	

**LEGI ŞI DECRETE****PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAŢILOR****SENATUL****LEGE**

**privind aprobarea Ordonanţei Guvernului nr. 92/1998  
 pentru acceptarea de către România a Proiectului  
 celui de-al 4-lea Amendament la Statutul Fondului Monetar  
 Internaţional, aprobat prin Rezoluţia Consiliului Guvernatorilor  
 nr. 52—4 din 23 septembrie 1997**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanţa Guvernului nr. 92 din 26 august 1998 pentru acceptarea de către România a Proiectului celui de-al 4-lea Amendament la Statutul Fondului Monetar Internaţional, aprobat prin Rezoluţia Consiliului Guvernatorilor nr. 52—4 din 23 septembrie 1997, emisă în temeiul art. 1 pct. 1 lit. o) din Legea nr. 148/1998 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanţe şi publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 318 din 28 august 1998.

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaţilor în şedinţa din 25 noiembrie 1998, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituţia României.*

p. PREŞEDINTELE CAMEREI DEPUTAŢILOR,  
**ANDREI IOAN CHILIMAN**

*Această lege a fost adoptată de Senat în şedinţa din 7 iunie 1999, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituţia României.*

p. PREŞEDINTELE SENATULUI,  
**DORU IOAN TĂRĂCILĂ**

Bucureşti, 12 iulie 1999.  
 Nr. 119.

**PREŞEDINTELE ROMÂNIEI****DECRET**

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanţei  
 Guvernului nr. 92/1998 pentru acceptarea de către România  
 a Proiectului celui de-al 4-lea Amendament la Statutul  
 Fondului Monetar Internaţional, aprobat prin Rezoluţia  
 Consiliului Guvernatorilor nr. 52—4 din 23 septembrie 1997**

În temeiul art. 77 alin. (1) şi al art. 99 alin. (1) din Constituţia României,

**Preşedintele României** d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanţei Guvernului nr. 92/1998 pentru acceptarea de către România a Proiectului celui de-al 4-lea Amendament la Statutul Fondului Monetar Internaţional, aprobat prin Rezoluţia Consiliului Guvernatorilor nr. 52—4 din 23 septembrie 1997, şi se dispune publicarea în Monitorul Oficial al României.

PREŞEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

Bucureşti, 6 iulie 1999.  
 Nr. 235.

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru respingerea Ordonanței de urgență a Guvernului  
nr. 43/1998 privind acordarea unor facilități la plata creanțelor  
fiscale către bugetul de stat și către bugetul asigurărilor  
sociale de stat în cazul încheierii contractului de vânzare-  
cumpărare de acțiuni ale Societății Comerciale  
„Tractorul“ — S.A. Brașov**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se respinge Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 43 din 26 noiembrie 1998 privind acordarea unor facilități la plata creanțelor fiscale către bugetul de stat și către bugetul asigurărilor sociale de stat în cazul încheierii contractului de vânzare-cumpărare de acțiuni ale Societății Comerciale „Tractorul“ — S.A. Brașov, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 460 din 30 noiembrie 1998.

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 1 martie 1999, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,  
**PAULA IVĂNESCU**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 7 iunie 1999, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
**DORU IOAN TĂRĂCILĂ**

București, 12 iulie 1999.  
Nr. 120.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru respingerea Ordonanței  
de urgență a Guvernului nr. 43/1998 privind acordarea  
unor facilități la plata creanțelor fiscale către bugetul de stat  
și către bugetul asigurărilor sociale de stat în cazul încheierii  
contractului de vânzare-cumpărare de acțiuni ale Societății  
Comerciale „Tractorul“ — S.A. Brașov**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru respingerea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 43/1998 privind acordarea unor facilități la plata creanțelor fiscale către bugetul de stat și către bugetul asigurărilor sociale de stat în cazul încheierii contractului de vânzare-cumpărare de acțiuni ale Societății Comerciale „Tractorul“ — S.A. Brașov și se dispune publicarea în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

București, 6 iulie 1999.  
Nr. 236.

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru respingerea Ordonanței de urgență a Guvernului  
nr. 53/1998 cu privire la acordarea unor înlesniri la plata  
obligațiilor bugetare**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se respinge Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 53 din 22 decembrie 1998 cu privire la acordarea unor înlesniri la plata obligațiilor bugetare, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 496 din 22 decembrie 1998.

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 26 aprilie 1999, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,  
**ANDREI IOAN CHILIMAN**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 7 iunie 1999, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
**DORU IOAN TĂRĂCILĂ**

București, 12 iulie 1999.  
Nr. 121.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru respingerea Ordonanței  
de urgență a Guvernului nr. 53/1998 cu privire la acordarea  
unor înlesniri la plata obligațiilor bugetare**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru respingerea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 53/1998 cu privire la acordarea unor înlesniri la plata obligațiilor bugetare și se dispune publicarea în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

București, 6 iulie 1999.  
Nr. 237.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind conferirea Ordinului național *Steaua României*  
în grad de Colan**

În temeiul art. 94 lit. a) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României, precum și al art. 5 alin. (1) și (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 11/1998\*) pentru reinstituirea Ordinului național *Steaua României*, aprobată prin Legea nr. 77/1999,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se conferă Excelenței Sale domnului Süleyman Demirel, Președintele Republicii Turcia, Ordinul național *Steaua României* în grad de Colan, în semn de apreciere pentru contribuția sa deosebită la dezvoltarea relațiilor de colaborare și prietenie dintre România și Republica Turcia și pentru sprijinirea eforturilor României de a se integra în Alianța Nord-Atlantică.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

**În temeiul art. 99 alin. (2) din  
Constituția României, contrasemnăm  
acest decret.**

PRIM-MINISTRU  
**RADU VASILE**

București, 5 iulie 1999.  
Nr. 223.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind conferirea Ordinului național *Steaua României*  
în grad de Mare cruce**

În temeiul art. 94 lit. a) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României, precum și al art. 5 alin. (1) și (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 11/1998 pentru reinstituirea Ordinului național *Steaua României*, aprobată prin Legea nr. 77/1999,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se conferă Excelenței Sale domnului Bülent Ecevit, prim-ministru al Republicii Turcia, Ordinul național *Steaua României* în grad de Mare cruce, pentru contribuția sa deosebită la dezvoltarea relațiilor de colaborare pe toate planurile dintre România și Republica Turcia, la instaurarea unui climat de bună vecinătate între toate statele din bazinul Mării Negre.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

**În temeiul art. 99 alin. (2) din  
Constituția României, contrasemnăm  
acest decret.**

PRIM-MINISTRU  
**RADU VASILE**

București, 5 iulie 1999.  
Nr. 224.

\*) Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 11/1998 a fost republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 27 din 14 Iunie 1999.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind conferirea Ordinului național *Steaua României* în grad de Mare cruce**

În temeiul art. 94 lit. a) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României, precum și al art. 5 alin. (1) și (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 11/1998 pentru reînstituirea Ordinului național *Steaua României*, aprobată prin Legea nr. 77/1999,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se conferă Excelenței Sale domnului Yildirim Akbulut, președintele Parlamentului Republicii Turcia, Ordinul național *Steaua României* în grad de Mare cruce, pentru contribuția sa la strângerea legăturilor dintre Parlamentul României și Parlamentul Republicii Turcia și pentru sprijinirea României în efortul ei de integrare în structurile Alianței Nord-Atlantice.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

**În temeiul art. 99 alin. (2) din  
Constituția României, contrasemnăm  
acest decret.**

PRIM-MINISTRU  
**RADU VASILE**

București, 5 iulie 1999.  
Nr. 225.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind conferirea Ordinului național *Steaua României* în grad de Mare cruce**

În temeiul art. 94 lit. a) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României, precum și al art. 5 alin. (1) și (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 11/1998 pentru reînstituirea Ordinului național *Steaua României*, aprobată prin Legea nr. 77/1999,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se conferă domnului general de armată Huseyin Kivrikoglu, șeful Statului Major General al Armatei, Ordinul național *Steaua României* în grad de Mare cruce cu însemne *de război*, pentru contribuția sa deosebită la strângerea legăturilor de cooperare dintre forțele militare ale României și ale Republicii Turcia și pentru susținerea eforturilor României de integrare în structurile Alianței Nord-Atlantice.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

**În temeiul art. 99 alin. (2) din  
Constituția României, contrasemnăm  
acest decret.**

PRIM-MINISTRU  
**RADU VASILE**

București, 5 iulie 1999.  
Nr. 226.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind conferirea Ordinului național *Steaua României*  
în grad de Comandor**

În temeiul art. 94 lit. a) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României, precum și al art. 5 alin. (1) și (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 11/1998 pentru reînstituirea Ordinului național *Steaua României*, aprobată prin Legea nr. 77/1999,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se conferă domnului profesor universitar doctor Ali Doğramaci, rectorul Universității Bilkent, Ordinul național *Steaua României* în grad de Comandor, pentru contribuția sa la promovarea și dezvoltarea relațiilor de colaborare dintre instituțiile de învățământ superior din România și din Republica Turcia.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

**În temeiul art. 99 alin. (2) din  
Constituția României, contrasemnăm  
acest decret.**

PRIM-MINISTRU  
**RADU VASILE**

București, 5 iulie 1999.  
Nr. 227.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind conferirea Ordinului național *Steaua României*  
în grad de Comandor**

În temeiul art. 94 lit. a) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României, precum și al art. 5 alin. (1) și (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 11/1998 pentru reînstituirea Ordinului național *Steaua României*, aprobată prin Legea nr. 77/1999,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se conferă Excelenței Sale domnului Bogumił Luft, ambasadorul Republicii Polonia la București din luna martie 1993 până în luna mai 1999, Ordinul național *Steaua României* în grad de Comandor, în semn de prețuire pentru eforturile susținute, depuse timp de 6 ani la străngerea legăturilor tradiționale de prietenie și colaborare dintre România și Republica Polonia.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

**În temeiul art. 99 alin. (2) din  
Constituția României, contrasemnăm  
acest decret.**

PRIM-MINISTRU  
**RADU VASILE**

București, 5 iulie 1999.  
Nr. 229.

**HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI****GUVERNUL ROMÂNIEI****H O T Ă R Ă R E**

**privind aprobarea deschiderii temporare,  
în zilele de 16—18 iulie și 1—3 octombrie 1999, a unui punct  
de control pentru trecerea frontierei de stat în județul Bihor,  
între localitățile Săcueni — România și Letavertes — Ungaria**

În temeiul art. 107 din Constituția României, precum și al art. 6 alin. 3 din Legea nr. 56/1992 privind frontiera de stat a României, modificată și completată prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 80/1999,

**Guvernul României h o t ă r ă ș t e :**

Art. 1. — Se aprobă deschiderea temporară a unui punct de control pentru trecerea frontierei de stat între localitățile Săcueni, județul Bihor — România, și Letavertes — Ungaria, în zilele de 16—18 iulie și 1—3 octombrie 1999, între orele 6,00 — 24,00, ora României, pentru traficul rutier de călători.

Art. 2. — Activitatea organelor vamale, a poliției de frontieră și a grănicerilor se va desfășura, în condițiile legii, după asigurarea infrastructurii necesare.

PRIM-MINISTRU  
**RADU VASILE**

Contrasemnează:

Secretar de stat,  
șeful Departamentului pentru  
Administrație Publică Locală,  
**Vlad Roșca**

Ministrul transporturilor,  
**Traian Băsescu**

Ministrul finanțelor,  
**Decebal Traian Remeș**

p. Ministrul afacerilor externe,  
**Mihai Răzvan Ungureanu,**  
secretar de stat

Ministru de interne,  
**Constantin Dudu-Ionescu**

București, 8 iulie 1999.  
Nr. 539.

---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2-4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 2511.1—12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București.  
Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,  
Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.  
Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 668.55.58 și 335.01.11/2178, E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro

